

1701 Juni 25.

SCHREIBEN VON AMMAENNERN, RAETEN UND GEMEINEN LANDLEUTEN DES
AEUSSERN AMTES [VON ZUG] AN AMMANN [STABFUEHRER], RAT
UND BUERGER DER STADT ZUG

s. AH 46/67 [Tschurrimurrihandel]

Kopie, vom Stadtschreiber von Zug, Wolfgang Vogt
AH 46, 197-198 - Blatt 197^V und 198 leer

1716 April 24., Luzern

A

SCHREIBEN DES SPAN. AMBASSADOREN [LORENZO VERZUSO, MARCHESE] DI
BERETTI-LANDI, AN AMMANN [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN¹

Beretti-Landi verdankt Zurlaubens Schreiben vom 23. ds. "*Je l'en-voye aujourd'hui a M. [Laurent Corentin] de la Martinie [dem franz. Chargé d'Affaires] car j'l Jmporte trop que luy, et M. l'Abbé Comte [Domenico] Passionei [Gesandter des Hl. Stuhls auf den Friedenskongress in Baden vom Jahre 1714]*² soient Informez de son Contenu. Le Procez de l'ouy, et du Non, si le Resident [von Venedig, Giovanni Maria Vincenti]³ a recherché, ou s'jl a esté recherché a veritablement quelque Chose de Comique [- es ging um ein angebliches Aufbruchsbegehren Venedigs -]⁴, mais qui meritera enfin de la punition si [Franz Friedrich oder Markus Rudolf] K i d en est le Coupable comme je le crois. Je pense, qu'jl a dit une chose au Resident, et une autre toutte differente a son Conseil [von Schwyz] esperant de coyonner les deux parties.

Le Courier de France n'etoit pas arrive a Huningue, ainsi nous sommes sans lettres. Vous aurez appris, que l'Archiduchesse [die Kaiserin! E l i s a b e t h C h r i s t i n e v o n B r a u n s c h w e i g - W o l f e n b ü t t e l] s'est acouchée d'un Prince [L e o p o l d]. le ridicule est, que l'Archiduc [der Kaiser! K a r l VI.] l'a nommé Princes [!] des Astouries. Si cela est le Roy [P h i l i p p V.] ... donnera a ses Jnfans [- im nämlichen Jahre sollte dem span. König in der Person von K a r l III. ein weiterer Sohn geschenkt werden -] les noms de Roy d'Hongrie, et de Roy de Boheme. Voila des sottises magnifiques".

- 1) Adressat anhand einer später angebrachten Dorsualnotiz erschlossen.
 2) s. *Helvetia Sacra* I/1, 51
 3) vgl. AH 35/37
 4) vgl. AH 22/96

Original, in franz. Sprache - AH 46, 199-200 - Blatt 200^r leer

70

1712 November 15., Luzern

A

SCHREIBEN DES SPAN. AMBASSADOREN [LORENZO VERZUSO, MARCHESE] DI
 BERETTI-LANDI, AN [ALT] AMMANN [BEAT JAKOB II.]
 ZURLAUBEN¹

Beretti-Landi verdankt Zurlaubens Brief vom 14. ds. "*Je feray Sçavoir Jcy a qui Je dois, ce que vous me mandez touchant [Johann Baptist] T r i n k l e r affin qu'jls prennent leurs mesures [- Trinkler war bekanntlich für eine Fortsetzung des 2. Villmergerkrieges -]. De quelque maniere que la chose se tourne jl sera bien embarrassé*
Monsieur [Nicolas Sonnet] de Bordes [D e s b o r d e s, Trésorier an der franz. Ambassade?] qui devoit arriver hyer au Soir, ne Sera Jcy qu'aujourd'huy. Par les ... premieres lettres Je vous Sçauray dire le temps precis que vostre ... Canton aura la Pension. Jl est certain que les Hollandois se brouilleront terriblement en peu de Jours avec l'archiduc [gemeint dem Kaiser! K a r l VI.]. Au retour de Milord [Thomas Wentworth, Earl of] S t r a f f o r d a Utrecht [wo damals ein Friedenskongress stattfand, auf welchem Strafford die Interessen Englands vertrat], nous apprendrons certainement la Paix Infaillible. Cependant les troubles Sont Si grands dans le Royaume de Naples, et mesmement dans la Serdaigne que nous esperont de les voir bien tost convertis en une generale revolte [gegen Oesterreich]."

- 1) Adressat anhand einer später angebrachten Dorsualnotiz erschlossen.

Original, in franz. Sprache - AH 46, 201-202 - Blatt 202^r leer